

### Advertencias al Alma

¿Y que decir de ese demonio que deja al alma insensible? Siento temor de escribir al respecto. ¿No es increíble como el alma, cuando se encuentra con este demonio, sale de su estado interior, se despoja del temor de Dios y de toda piedad, no considera más al pecado como un pecado, ni actúa con responsabilidad, recordando al castigo y al juicio eterno como una cosa de nada y verdaderamente se mofa del terremoto del fuego?. Reconoce a Dios, por cierto, pero no reconoce su mandamiento.

*Evagrio el Monje*

Los buenos sentimientos con respecto a Dios y la buena vida, son frutos del hombre que es grato a Dios. Pero los frutos de la tierra no maduran en una hora; es necesario que haya tiempo, abundantes lluvias y cuidado permanente. Del mismo modo, los frutos de los hombres resplandecen con la práctica, el ejercicio, el tiempo, la constancia y la continencia. Y si por causa de alguna de estas cosas, alguien te considera piadoso, no te creas a ti mismo mientras habites tu cuerpo, y ninguna de tus cosas te parezca que es de gusto de Dios: debes saber que no es fácil para el hombre custodiar hasta el final de su impecabilidad.

*Antonio el Grande*

### Los evangelios de la semana

Lunes 8:	San Lucas 10:38-42
Martes 9:	San Lucas 8:16-21
Miércoles 10:	San Juan 3:16-21
Jueves 11:	San Juan 12:19-36
Viernes 12:	San Juan 11:47-54
Sábado 13:	San Juan 12:25-36
Domingo 14:	San Juan 19:6-11, 13-20, 25-28, 30

comunidad para luego compartir con ellos la cena. La visita al norte de la provincia incluyó a las familias de Orán donde se registra una gran presencia de familias de origen ortodoxo. El miércoles 27 Monseñor se dirigió a la ciudad de Perico en la vecina provincia de Jujuy donde fue recibido por las autoridades locales y por los distintos miembros de la colectividad Sirio Libanesa de dicha ciudad. El día jueves 28 de agosto Monseñor fue recibido en la ciudad de San Pedro de Jujuy por el Intendente Dr. Esteban Zamar quien dio la bienvenida oficial a dicha ciudad. Esa misma tarde Monseñor compartió la merienda con la Comisión de Damas Ortodoxas de la parroquia. El viernes 29, Monseñor fue recibido por las autoridades civiles de la ciudad capital de Salta y dictó una conferencia en el Profesorado en Ciencias Sagradas "Monseñor Roberto Tavella" en ocasión del año paulino titulada "La experiencia del Apóstol Pablo en Damasco y en Antioquia", contando con la presencia del Arzobispo de Salta, de los alumnos y representantes de distintas comunidades cristianas y fieles de la comunidad. El fin de semana Monseñor visitó a los niños de la Catequesis Parroquial, se reunió con los miembros del Centro Ortodoxo de la ciudad, con los jóvenes y con los distintos miembros de la Parroquia. La tarde del sábado 30 dio una charla en la parroquia titulada "¿Cómo enfrentar nuestros problemas?". El domingo su visita pastoral concluyó con la celebración de la Divina Liturgia Pontifical, el almuerzo comunitario en la Unión Sirio Libanesa de la ciudad y con una merienda que ofreció en su honor el Arzobispo Católico Romano de Salta, Monseñor Mario Cargnello. Durante la visita también Su Eminencia visitó a las familias de la comunidad. Su Eminencia agradece a toda la comunidad y a las comisiones por la organización de la visita pastoral.



# La Voz del Señor

Año VII - Nro 36 - 7 de setiembre de 2008  
Fiesta del Nacimiento de la Virgen

### La alegría de la humanidad

*"Tu natividad, Oh Madre de Dios, ha proclamado la alegría"*

La natividad de la Virgen (8/9) representa uno de los mayores eventos para la Iglesia. Los cánticos de la fiesta ponen énfasis sobre un sentido muy particular para la humanidad: la alegría.

El carácter de alegría universal de esa fiesta se debe a la función de la Virgen en la obra de salvación del Señor hacia toda la humanidad. Una breve retrospectiva de la historia bíblica justifica plenamente poner énfasis sobre la alegría en la fiesta del nacimiento de la Virgen.

En efecto, por haber desobedecido a Dios, Adán y Eva fueron expulsados del jardín de Edén. A la alegría de Adán y Eva de estar en la presencia de Dios se sucedió la tristeza de perder la gracia, la inmortalidad y la santidad. Además de la desintegración de la armonía entre Dios y el hombre, la misma se extendió a la relación entre todos los hombres, entre ambos sexos, con uno mismo, y con toda la creación animal y vegetal. A todos los niveles, las relaciones se emponzoñaron. La humanidad estaba gritando por haber perdido su estado original de felicidad, y su tragedia a través de la historia fue indescriptible. En lugar del amor reinó la enemistad; en lugar de la hermandad, la traición; en lugar de la solidaridad, el egoísmo; en lugar de la participación, la exclusión; en lugar de la

sabiduría, la ignorancia; en lugar de la humildad, la soberbia; en lugar de la paz, la guerra; en lugar de la compasión, la dureza; en lugar de la salud, la enfermedad; en lugar de la santidad, el pecado; y en final, en lugar de la vida, la muerte tanto corporal que espiritual.

Esta fue la tragedia que vivió la humanidad hasta el tiempo en el cual se cumplió la primera buena nueva de la Biblia, o sea aquella palabra que Dios, después de la expulsión de Adán y Eva del paraíso, dirigió a la serpiente diciéndola: "pongo perpetua enemistad entre ti y la mujer, y entre tu linaje y el suyo; éste te aplastará la cabeza y tú le acecharás el calcañal" (Génesis 3, 15). En efecto, se trataba de la Virgen María y de su linaje, o sea de su Hijo y nuestro Salvador.

Por la natividad de la Virgen se estableció una nueva realidad y se concretó una esperanza tan necesaria como querida por toda la humanidad. A la Virgen sola, y por primera vez, fue dirigida la palabra: "alégrate, regocíjate, salve" (Lucas 1, 18), cuando el arcángel Gabriel la saludó en la anunciación. En realidad, después del exilio del paraíso y hasta la natividad de la Virgen, ningún hombre jamás ha escuchado tal salutación, entendió hablar de alegría ni se justificó tal esperanza.

Hablar hoy de alegría es una misión cristiana por excelencia, con la condición de distinguir entre dos modos de alegría, la mundana y la cristiana. Hoy el mundo se alegra principalmente en la comodidad, el lujo, el facilismo, el consumo, la diversión y el placer que ofrecen una alegría ilusoria de dimensión casi individualista, material y mundana. Mientras tanto, la alegría cristiana se basa en la restauración de la relación armónica entre Dios y los hombres, entre los mismos hombres, entre ambos sexos, y entre la humanidad y su entorno. La natividad de la Virgen anuncia e inaugura esa reconciliación. Fuera de tal perspectiva, el mundo permanecerá creyendo falsamente y soñando vivir supuestamente la alegría. Por la natividad de la Virgen,

se abrió efectivamente el camino hacia la realización del sueño humano de unión, de solidaridad, de comunión, y en consecuencia, de alegría. Por la salvación que Cristo aportó, se ofreció a la humanidad el conocimiento para adquirir la alegría verdadera.

Por lo tanto, nuestra gratitud hacia la Virgen María no tiene límites. Como madre nuestra en el camino que lleva a la alegría, a la comunión con su hijo y Dios, y a la reconciliación entre nosotros, expresamos nuestro agradecimiento, y nos dirigimos a ella con las palabras del *Oficio de Akathistos*: “*Salve, brillo de la alegría. Salve, alegría de todas las generaciones*”, como así también con las del *Oficio de Intercesión* (Paráklisis): “*Tú que posees la perfecta alegría, oh virgen, llena de gozo nuestro corazón, y aleja de nosotros la tristeza del pecado*”; “*¡Oh Purísima! Tú que engendraste la causa del verdadero júbilo, llena de alegría nuestras almas y nuestras vidas*”. Amén.

#### + **Metropolitano Siluan**

##### *Tropario de la Resurrección* (Tono 3)

“Que se alegren los celestiales y que se regocijen los terrenales, porque el Señor desplegó la fuerza de su brazo, pisoteando la muerte con su muerte y, siendo el primogénito de entre los muertos, nos salvó de las entrañas del Hades y concedió al mundo la gran misericordia”

##### *Tropario de la Natividad* (Tono 4)

“Tu natividad, Madre de Dios, ha proclamado la alegría a toda la habitada tierra; porque de Ti brilló el Sol de la Justicia, Cristo nuestro Dios. Pues Él ha destruido la maldición, otorgando la bendición, eliminando la muerte y otorgándonos la vida eterna”.

##### *Kondakio* (Tono 4)

“Joaquín y Ana han sido liberados de los reproches de la esterilidad y Adán y Eva, de la corrupción de la muerte, por Tu Nacimiento,

Purísima; por eso, Tu pueblo, habiendo sido redimido de las culpas de las transgresiones, Lo celebra y hacia Ti exclama: “La estéril da a luz a la Madre de Dios, Quien nutre nuestra vida”.

##### *Carta a los Filipenses* (2:5-11)

Hermanos, tened entre vosotros los mismos sentimientos que Cristo. El cual, siendo de condición Divina, no codició el ser igual a Dios. Sino que se despojó de sí mismo tomando condición de esclavo, Asumiendo semejanza humana apareciendo en su porte como hombre se rebajó a sí mismo, haciéndose obediente hasta la muerte y una muerte de cruz. Por eso Dios lo exaltó y le otorgó el Nombre, que está sobre todo nombre. Para que al Nombre de Jesús toda rodilla se dobla en los cielos, en la tierra y en los abismos; y toda lengua confiese que Cristo Jesús es Señor para gloria de Dios Padre.

##### *Santo Evangelio según San Mateo* (3:13-17)

Dijo el Señor: “Nadie ha subido al cielo sino el que bajó del cielo, el Hijo del hombre. Y como Moisés elevó la serpiente en el desierto, así tiene que ser elevado el Hijo del hombre, para que todo el que crea tenga en Él la vida eterna. Porque tanto amó Dios al mundo que dio a su Hijo Unigénito, para que todo el que crea en Él no perezca, sino que tenga vida eterna. Porque Dios no ha enviado a su Hijo al mundo para juzgar al mundo, sino para que el mundo se salve por Él.

##### *La Pena de Muerte por medio de la Crucifixión*

*“La maldición sea sobre todo hombre colgado de un madero”*  
(Deut 21:23)

La más terrible pena de muerte para los pueblos antiguos era la crucifixión. De acuerdo con el testimonio de distintos historiadores, esta condena era practicada por los habitantes de Babilonia, Persia, Egipto y Cartagena. Los griegos adoptaron la crucifixión y de ellos pasó a los romanos. Los romanos eran crueles con sus prisioneros. El emperador Licinio cierta vez

crucificó seis mil soldados.

Las ejecuciones se realizaban públicamente. Al principio, eran ejecutados solo los esclavos y las personas de clase baja. Luego comenzaron a crucificar también a los ciudadanos romanos condenados por asesinato, desertión, insurrección y sacrilegio.

En Judea, los romanos crucificaban con frecuencia. Así, por ejemplo, Varus crucificó a dos mil criminales. Después de que Tito tomó Jerusalén, crucificaban a tantas personas que no alcanzaba ni la madera ni el lugar para poner las cruces.

Luego de la lectura de la condena de muerte, escribían sobre una tabla la culpa por la cual era crucificado el condenado. Las cruces estaban hechas de madera barata y dura, generalmente de roble u olivo. Las cruces eran de 3 hasta 4 metros de altura. Por delitos graves se crucificaba en cruces altas, por delitos menores en cruces bajas. Con frecuencia, en lugar de un asiento, se clavaba debajo de los pies del crucificado un soporte sobre el cual el desdichado se apoyaba.

Después del juicio el condenado era cruelmente apaleado. Le daban a llevar el travesaño de la cruz. A veces se ataba el travesaño atrás de los hombros del condenado y cuando éste no quería ir al lugar de la ejecución y se negaba, entonces lo obligaban y lo empujaban y, como sus brazos estaban atados, no podía defenderse de los golpes. La ley romana determinaba quitar la ropa del condenado y llevarlo desnudo por las calles principales donde había mucha gente para que también sufra moralmente. La ley hebrea permitía llevar al condenado vestido.

Por lo general eran cuatro los soldados verdugos, y al mayor en rango, el Centurion, se le encargaba el control sobre los demás. La obligación de los verdugos consistía en traer al condenado al lugar de la ejecución, crucificarlo y ver que no lo bajen con vida. En el lugar de la

ejecución, primero le quitaban la ropa al condenado y se les permitía repartirse la vestimenta. Este era atado a la cruz o sino directamente clavados sobre las cruces. Los condenados que eran clavados morían más rápido que los que eran atados.

Ver al crucificado era terrible: su rostro desfigurado expresaba sufrimiento. La víctima se desangraba. La sangre no llegaba al cerebro, inundaba los pulmones, el corazón se detenía. El agonizante se ahogaba. Así vivía un día, dos, a veces hasta tres. El cuerpo quedaba colgando durante mucho tiempo para burla y deshonra. ¿Cómo fue que los hombres eligieron la cruz para venerarla y ante la cual arrodillarse, para que sea signo de vida y de salvación, símbolo de la bendición y la redención divina? Por la sencilla razón que Jesucristo dio su vida sobre una Cruz por cada uno de nosotros. El próximo domingo 14 de septiembre celebramos la fiesta de la Exaltación de la Santísima y Vivificadora Cruz.

##### *Visita a Salta*

Monseñor Siluan visitó las provincias de Salta y de Jujuy la semana del 24 de agosto al 1 de septiembre pasados junto al Rvdo. Padre Adolfo Barrionuevo, párroco de la comunidad. El domingo 24 Monseñor fue recibido en la Parroquia San Jorge de la ciudad de Salta por la feligresía y distintos invitados para dicho evento, entre ellos estuvo presente el Vicegobernador Andrés Zottos quien dio la bienvenida oficial a Su Eminencia. La cena de esa noche con las comisiones marcó el inicio de las actividades pastorales de Monseñor. El día lunes se dirigieron a la ciudad de Orán, en el norte de la provincia acompañados por miembros del Centro Ortodoxo de Salta donde se encontraron con familias de la comunidad y compartieron un almuerzo. A la tarde de ese mismo día se trasladaron a la ciudad de Tartagal donde se encuentra la Parroquia San Elías en donde Monseñor fue recibido por todas las familias de la